# Die Oberbürgermeisterin



Vorlage Vorlage-Nr: FB 56/0092/WP18

Federführende Dienststelle:

FB 56 - Fachbereich Wohnen, Soziales und Integration Beteiligte Dienststelle/n:

Datum: 26.08.2021

öffentlich

Status:

Verfasser/in: FB 56/600

Projekte zur Integration

Ziele: Klimarelevanz

keine

Beratungsfolge:

DatumGremiumZuständigkeit22.09.2021IntegrationsratEntscheidung

### Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat nimmt die Ausführungen zu Projektantrag Nr. 2 zur Kenntnis.

Der Integrationsrat nimmt den Bericht der Verwaltung zu Projektantrag Nr. 3 zur Kenntnis und beschließt, das Projekt mit einer Gesamtsumme in Höhe von 3.000,00 Euro zu fördern.

Ausdruck vom: 15.09.2021

Prof. Dr. Sicking

(Beigeordneter)

## Finanzielle Auswirkungen

Zum PSP-Element 4-050501-901-3/53180000 "Integrationsmaßnahmen" stehen in 2021 138.000,00 € zur Verfügung.

JA	NEIN	
	Х	

Investive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx ff.	Gesamt- bedarf (alt)	Gesamt- bedarf (neu)
Einzahlungen	0	0	0	0	0	0
Auszahlungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
+ Verbesserung / - Verschlechterung	О		0			

Deckung ist gegeben/ keine Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden

ausreichende Deckung vorhanden

konsumtive Auswirkungen	Ansatz 20xx	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx	Ansatz 20xx ff.	Fortgeschrieb ener Ansatz 20xx ff.	Folge- kosten (alt)	Folge- kosten (neu)
Ertrag	0	0	0	0	0	0
Personal-/ Sachaufwand	0	0	0	0	0	0
Abschreibungen	0	0	0	0	0	0
Ergebnis	0	0	0	0	0	0
+ Verbesserung / - Verschlechterung	'	0		0		

Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden

Deckung ist gegeben/ keine ausreichende Deckung vorhanden

Ausdruck vom: 15.09.2021

# Weitere Erläuterungen (bei Bedarf):

#### Klimarelevanz

# Bedeutung der Maßnahme für den Klimaschutz/Bedeutung der Maßnahme für die

Klimafolgenanpassung (in den freien Feldern ankreuzen)

Zur Relevanz der Maßnahme für den Klimaschutz

Die Maßnahme hat folgende Relevanz	Die	Maßna	hme ha	at folge	ende F	Relevanz
------------------------------------	-----	-------	--------	----------	--------	----------

keine	positiv	negativ	nicht eindeutig
х			
Der Effekt auf die CO	2-Emissionen ist:		
gering	mittel	groß	nicht ermittelbar
			X

Zur Relevanz der Maßnahme für die Klimafolgenanpassung

Die Maßnahme hat folgende Relevanz:

keine	positiv	negativ	nicht eindeutig
Х			

### Größenordnung der Effekte

Wenn quantitative Auswirkungen ermittelbar sind, sind die Felder entsprechend anzukreuzen.

Die CO<sub>2</sub>-Einsparung durch die Maßnahme ist (bei positiven Maßnahmen):

gering	unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)
mittel	80 t bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)
groß	mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

Die Erhöhung der CO<sub>2</sub>-Emissionen durch die Maßnahme ist (bei negativen Maßnahmen):

gering	unter 80 t / Jahr (0,1% des jährl. Einsparziels)
mittel	80 bis ca. 770 t / Jahr (0,1% bis 1% des jährl. Einsparziels)
groß	mehr als 770 t / Jahr (über 1% des jährl. Einsparziels)

Ausdruck vom: 15.09.2021

Eine Kompensation der zusätzlich entstehenden CO<sub>2</sub>-Emissionen erfolgt:

vollständig
überwiegend (50% - 99%
teilweise (1% - 49 %)

nicht
nicht bekannt

Ausdruck vom: 15.09.2021

Erläuterungen zu den im Jahr 2021 neu eingegangenen Projektanträgen:

Zur Durchführung von integrativen Maßnahmen stehen im Haushalt 2021 zum PSP-Element 4-

050501-901-3/53180000 "Integrationsmaßnahmen" 138.000,- Euro zur Verfügung.

In seiner Sitzung vom 14.04.2021 hat der Integrationsrat beschlossen, dass eine Summe von

34.000,00 Euro für Projektanträge zur Integration zur Verfügung steht.

Der Verwaltung liegen zwei neue Projektanträge vor.

Projektantrag Nr. 2

K.K. Echte Oecher Frünnde 2015 e.V.

"Kinder in Zeiten mit Corona und Schwimmunterricht"

Das Projekt richtet sich an 26 Kinder und Jugendliche im Alter von 4 bis 17 Jahren mit und ohne

Migrationshintergrund sowie mit und ohne Handicap aus dem Stadtteil Aachen-Nord.

In einer 5-tägigen Ferienfreizeit sollen die Teilnehmer\*innen spielerisch den Umgang mit dem Element

Wasser erlernen und an das Schwimmen herangeführt werden. Bereits vor der Corona-Pandemie

fand Schulschwimmen nur eingeschränkt statt. Viele Kinder und Jugendliche lernen nicht mehr

Schwimmen, da die Eltern Schwimmkurse nicht finanzieren können. Immer mehr Kinder und

Jugendliche sind Nichtschwimmer, und die Zahl der Badeunfälle steigt jährlich.

In der Ferienfreizeit sollen die Teilnehmer\*innen aber nicht nur an das Schwimmen herangeführt

werden, sondern es wird auch viel Zeit für andere Freizeitaktivitäten geben. Neben Zeit zum Spielen

und Herumtoben werden auch Ausflüge durchgeführt, beispielsweise Besuche von Höhlen im

Sauerland. Sechs Ehrenamtler\*innen betreuen die Teilnehmer\*innen während der Ferienfreizeit.

Gerade in der Pandemie-Zeit ist der Kontakt zu anderen Kindern und Jugendlichen wichtig.

Das Projekt wird von der Verwaltung als förderfähig bewertet.

Förderhöhe: 1.000,00 Euro

Projektantrag Nr. 3

Verein zur Förderung des Multi-Kulti-Festes e.V.

"Alternative zum Multi-Kulti-Fest"

Das Projekt richtet sich an alle interessierten Aachener\*innen mit und ohne Migrationshintergrund,

Geflüchtete, Ältere, Jugendliche und Kinder.

Ziel des Projektes ist Völkerverständigung, Präsentieren der jeweiligen Kulturen und die Darstellung

von Vielfalt und Ideenreichtum der einzelnen kulturellen Gruppen.

Ehrenamtliche Mitarbeiter\*innen und Angehörige von Vereinen helfen bei der Konzeptentwicklung und

Ausführung des Projektes.

Gegenstand des Projektes ist die Erstellung eines Videos mit ca. 10 teilnehmenden Akteuren\*innen

(Einzelpersonen und Gruppen). Das Video wird teilweise digital und teilweise hybrid durch Präsenz

Ausdruck vom: 15.09.2021

Seite: 5/6

und Auftritte auf der Bühne im Kennedypark erstellt. Gleichzeitig werden Inhalte aus den letzten Jahren der Multikulti-Feste im Video präsentiert und verarbeitet.

Durch das Video soll die Erinnerung an das Multikulti-Fest, das zurzeit wegen der Corona-Pandemie nicht stattfinden kann, aufrechterhalten werden.

Das Projekt soll die Eigenverantwortung der Teilnehmer\*innen fördern sowie ihre Verselbstständigung erreichen.

Ausdruck vom: 15.09.2021

Seite: 6/6

Das Projekt wird von der Verwaltung als förderfähig bewertet.

Förderhöhe: 3.000,00 Euro

## Anlage/n:

Anlage 1 – Übersicht "Projektanträge zur Integration" 2021

Anlage 2 - Projektantrag Nr. 3

Anlage 3 – Beratungsvorlage Nr. 3